Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 60 (1987)

Heft: 9: San Gottardo

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfri-stig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale. Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Veranstaltungskalender sind alle andern Konzerte und Theateraufführungen verzeichnet, die uns rechtzeitig bekanntgegeben wurden.

Die Schweizerische Verkehrszentrale hat ein Verzeichnis über die ihr gemeldeten Winzerfeste zusammengestellt. Dieses «i»-Blatt ist kostenlos bei der SVZ erhältlich. La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office nationa suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

Une feuille «i» concernant les fêtes des vendanges est disponible gratuitement à l'ONST.

Aarau AG
bis 4.10. Kunsthaus: Skulpturen von
Albert Siegenthaler
2.9. Stadtkirche: Musik an zwei Orgeln
7.–9.9. Schachen: Circus Monti
10.9–16.10. Rathaus: Ausstellung von
Roland Guignard
11.9. «Bachfischet», alter Brauch
18.9. Affenkasten-Saal: Jazzkonzert Alpine Jazz Herd
19.9. Stadtkirche: Konzert für Orchester
und Cembalo
19., 27.9. Pferderennen (am 27.9. Traber) 20.9. Kirche St. Peter und Paul: Konzert zum Bettag 24.–27.9. MAG, Markt der Aarauer

Gewerbetreibenden Aarwangen BE

5., 6.9. Interkantonales Hornusserfest

Adelboden BE

7., 24.9. Vieh-und Kleinviehmärkte 26., 27.9. Hahnenmoos: Grossmodellsegler-Freundschaftstreffen 27.9. Tschentenalp: Jodlerchilbi

5.9. Kirche: Konzert der Wolga Kosaken 27.9. «Chemihütte»-Schwinget

Aigle VD

4.–6.9. «Braderie», fête populaire 10.9. Château: Quatuor Mosaïques et Scott Ross, clavecin

Allaman VD

jusqu'au 21.9. Château: Lithographies et gravures sur le thème «Les routes du vin en Suisse romande»

Ihnen

24.9.-25.10. Château: Tapisseries de

Altdorf UR

5., 6.9. Internationale Mineralienbörse

Altstätten SG

5.9. Altstätter Städtli-Lauf

Andelfingen ZH 26., 27.9. Herbst- und Weinfest

Andermatt UR

Andermat On bis 30.9. Verkehrsbüro: Oelbilder und Aquarelle von Paul Wüthrich 6.9. Rad: Alpen-Brevet 13.9. Rad: Galenstock-Derby (Plauschrennen)

Appenzell Al

13.9. Schwendner Chilbi mit Steinstossen 26.–28.9. Chilbi und Warenmarkt

Arbon TG

4.9.–2.10. Schloss: Gemälde von Jef Wauters

Arosa GR

5., 6.9. Segelflugtage (kompassgesteuerte Modelle) 13.9. Rad: Nationales Bergrennen Chur-Arosa

Ascona TI

Wir versichern

eine gute Reise

am Bahnhof

<>ELVIA

Für alle Reiseversicherungen

fino al 19.10. Settimane musicali Ascona (concerti hanno luogo anche a Locarno) 7.–20.9. Galleria Beato Berno: Esposizione del Festival internazionale delle marionette
12.9.–18.10. Centro culturale Beato

Berno: Oggetti sonori di Francesco

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt: il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

13.-20.9. Festival internazionale delle marionette 18., 19.9. Ginnastica artistica maschile Svizzera – Italia

Attinghausen UR 27.9. Radsport: Finale Schweizer Trial-Meisterschaft

jusqu'au 16.9. Café du Commerce: Peintures de Denise Jobert 3.9. Café du Commerce: Concert-dîner avec musique de chambre pour flûte et

5.9. Café du Commerce: Concert de jazz Trio René Pythoud 12.9. Café du Commerce: Concert de jazz Lulu White & Faiste Quartet 18.9.–14.10. Céramique d'art de Marianne Exquis, et peintures de Fernando Valadeiro

19.9. Café du Commerce: Concert Hekitage Jazz Band 26.9. Café du Commerce: Concert de jazz

Phil Cleary Trio

Augst BL

bis 24.10. Park Clavelgut Castelen: Skulpturen-Ausstellung im Freien

Auswil BE

25.-27.9. Hornusserfest

Avenches VD 26., 27.9. Rencontre des voitures historiques

Baar ZG

12.9. Schwimmen: Schweizerische Senioren- und Masters-Wettkämpfe

Bad Ragaz SG
1.9. Kursaal: «Buchhalter Nötzli»,
Dialektlustspiel nach Hans Schubert
6.9. Internationaler Bad Ragazer Marathon und Volkslauf 6.9. Kath. Kirche: Kommentiertes Konzert Hannes Meyer, Orgel 20.9. Kath. Kirche: Barockes Chor- und Orchesterkonzert; an der Orgel L. Kohler 22.9. Kursaal: «Der kleine Prinz», Theaterstück nach Antoine de St-Exupéry 29.9. (prov.) Kursaal: Gastspiel Jörg Schneider

Bad Vals GR 5.9. Dorfkirche: Konzert des Kammerorchesters Herisau 20.9. «Lottchens Geburtstag», Theaterkomödie

bis 15.11. Museum Kind+Spielzeug: Ausstellung «Von Max und Moritz zu Papa

Ballwil LU 26., 27.9. Pferdesport: Schweizer Fahr-Meisterschaften, 1-, 2- und 4-Spänner

Bärau i. E. BE

5., 6.9. Oberemmentalisches Jodlertreffen

Konzerte und Theater bis Sept. Piccolissimo: «Serviert wird im Bett», Lustspiel von Marc Camoletti Betti, Lustspiel von Marc Camoletti Sept. Theater vis-à-vis: «Ingeborg», Komödie von Curt Goetz (Mi-Sa) Sept. Piccolo: «Piccolo»-Cocktail bis 13.9. Sarasinpark, Riehen: «Dausig glain i Stärnli», ein Traum-Circus zum Mitmachen (Mittwoch, Samstag, Sonntag 15 Uhr)

bis 13.9. Sarasinpark, Riehen: «August, August, August, August», von Pavel Kohout bis 12.9. Fauteuil: Cabaret «Chez nous» bis 6.9. Kannenfeldpark: «Seifenoper», ein Freilichtspektakel

1.-13.9. Kulturwerkstatt Kaserne: «Der

Schatten», Schauspiel von Jewgenij Schwarz (Basler Jugendtheater) 3.9. Rollerhof: Altstadt-Serenade Basler Bläserquintett

6.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Blechbläserquintett. Leitung: Urban Walser

Fauteuil: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft, Cabaret 7.9. Wildt'sches Haus: Altstadtserenade Harfentrio

8.9. Stadtcasino: Amati Quartett und Anner Bylsma, Violoncello 11.9. Stadttheater: «Tango», Ballett 11.9. Musik-Akademie: R. Scheidegger

und F. Pachlatko, Orgel 11.9. Zum Lamm: Altstadtserenade Kadmos Streichtrio

12.9. Martinskirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Thüring Bräm 13.9. Stadttheater: Nachmittagskonzert basel sinfonietta. Leitung: Emmerich Smola (Familienkonzert)

12.9. Musik-Akademie: Fest und Konzerte

des Bläserensembles
13.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee
Basler Jagdhornbläser. Leitung: Josef

Brejza
13.9. Thomaskirche: Nachmittagskonzert

Katarina Lelovics, Orgel 14.-24.9. Fauteuil: Cabaret Georg Kreisler

und Barbara Peters

15.9. Stadttheater: Altstadtserenade Quodlibet Musicum Basiliensis 16.9. Matthäuskirche: Anita Stalder, Klavier, und Dieter Stalder, Harmonium

und Orgel 17.9. Musik-Akademie: Orgelkonzert H. P. Aeschlimann

17.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Karl E. Kaiser. Solisten:

18.9. Musik-Akademie: Konzert des Bläserensembles. Leitung: L. Cecil 20.9. Marienkirche: Bettagskonzer Joachim Krause, Orgel, und Benedikt Rudolf von Rohr, Cembalo 22.9. Stadthaus: Altstadtserenade

Andreas Friedrich, Violine, und Hermann Friedrich, Viola

22.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Angela Schwartz, Violoncello 25.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-20.5. Statusanio Basic Simonio Corchester. Leitung: Dennis Russel-Davies. Solist: Gideon Kremer, Violine 25., 26.9. Fauteuil: Cabaret Rotstift 26.9. Theater Spilkischte: Premiere «Die Stühle», Schauspiel von Eugène Ionesco 26.9. Kindertheater: Premiere «Juwelenraub bei Tiffany»

27.9. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solisten: Preisträger der internationalen Musikwettbewerbe Genf und München 27.9. Stadtcasino: Matinee Radio-Sinfonieorchester Basel 30.9. Haus Kleinbasel: Mittagskonzert der

Musik-Akademie Ausstellungen und Messen

bis Mai 88 Museum für Völkerkunde: Götter – Tiere – Blumen (Stickereien der Banjara) bis Herbst Historisches Museum: Indien-

Moden in Basel bis Sept. Sportmuseum: Geschichte des motorlosen Radsports
bis Sept. Spielzeug- und Dorfmuseum,
Riehen: Blechdosen und Automaten aus

der Sammlung Läckerli-Huus bis Sept. Naturhistorisches Museum: Lebensgrosse Nachbildung eines Mammuts

bis Sept. Sammlung Karikaturen &

Cartoons: Neuerwerbungen und Jugoslawien

bis 27.9. Museum für Volkskunde: «Vom Räf zum City bag», Traggeräte bis 27.9. Kunstmuseum: Im Lichte Hollands – holländische Malerei des 17. Jahrhunderts

bis 20.9. Kunsthalle: Gemälde von Silvia Bächli, Andreas Dobler, Guido Nussbaum

und Aldo Walker bis 13.9. Ausstellungsraum Kaserne: «Es lebe der Fisch», Gruppenausstellung der Basler Künstlergesellschaft ab 5.9. Berowergut Riehen: Künstler aus dem Emmental

5., 6.9. Muba: Internationale

Katzenausstellung
8.–12.9. Muba: Ineltec, internationale

Fachmesse für Elektronik und Elektrotechnik

12.9.–8.11. Gewerbemuseum: «Beruf und Berufung» – zwischen ökonomischen und gesellschaftlichen Tendenzen 14.–18.9. Muba: Videotex Europa, internationaler Kongress der Videotex/ Bildschirmbranche und schweizerischer Videotex-Kongress mit Ausstellung 19.9.-Frühjahr 88 Museum für Völkerkunde: Bauen und Wohnen ab 20.9. Ausstellungsraum Kaserne: Werke von Kurt Burkhardt, Lina Furlenmeier und Leo Remond ab 25.9. Barfüsserkirche: Ausstellung Johann Jakob Bachofen
25.9.–15.11. Museum für
Gegenwartskunst: Bilder, Objekte und
Zeichnungen von Thomas Huber
29.9.–3.10. Muba: BUEFA, Fachmesse für
Daten- und Textverarbeitung,
Bürgeignichtung und Organisation Büroeinrichtung und Organisation

Feste und Folklore 6.–13.9. Barfüsserplatz: Schweizerische Ballett-Tanzwoche («Basel tanzt»). Open-air-Veranstaltung

556.6.9. Pferdesport: Schweizer Spring-Meisterschaften (junge Reiter) 6.9. Internationaler Basler Marathon 6.9. Wenkenhof Riehen: Pferdedressurtag (Gross- und Kleinpferde)

Trödelmesse der Schweiz

am Bielersee

von 8 bis 19 h., bei jeder Witterung

11.–13.9. Schänzli: Concours hippique 27.9. Schänzli: Hornusser-Wettkampf 26., 27.9. Grendelmatte Riehen: Schweizer Turn-Vereinsmeisterschaften

Stadttheater: Orchesterball Basel sinfonietta. Leitung: Emmerich Smola 25.9.–11.10. Rosentalanlage: Circus Nock

Beatenberg BE

5., 6.9. Panorama-Marsch Mitte Sept.ca. Justistal: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Beggingen SH

5., 6.9. Delta-Flugtage

Bellelay BE jusqu'au 20.9. Abbatiale: Exposition de l'évocation de la vie des moines prémontrés à Bellelay de 1136–1797. – Histoire de l'art baroque, celui de l'Abbatiale. – Exposition de Claude Evard et son épouse. 26., 27.9. Marche populaire internationale de Bellelay

Belp BE 5.9. Berner Freiballonwettfahrt (Gashallone) 12.9. Dorfzentrum Kreyz: Jazzkonzert Red 12.9. Dorfturnhalle: Pilzausstellung

Bern BE

Solist: M. Kunz, Violine

26.+27. Sept. 1987 **Fête de la**

Die grösste und wichtigste Antiquitäten-und

LANDERON

Konzerte und Theater bis 26.9. Elfenau (Orangerie): «Unter freiem Himmel», Sprechtheater mit Sternenkonstellation Sternenkonstellation (Freilichtaufführungen). Am Montag Musik für Gesang und Horn 10.9–3.10. Berner Tanztage (Vorstellungen in der Kunsthalle, im Theater im National, im Alten Schlachthaus, im Stadttheater) 3.9. Casino: Neue Philiharmonie Schweiz. Leitung: J. Kasprzyk 3.9. Casino: Neue Philinarmonie Scriwei. Leitung: J. Kasprzyk 5.9. Dreifaltigkeitskirche: C. Rütti, Orgel 7.9. Nydeggkirche: Kammerorchester Serenata Solothurn. Leitung: B. Späti.

300 Händler

sowie zeitgenössische Malerei. – Griechisch-buddhistische Skulpturen aus dem 3.Jh. im Sept. Kunstmuseum: Louise-Aeschlimann-Stiftung bis 20.9. Kunsthalle: Gemälde von René Daniels (Kades-Kaden) ab 1.9. Kunstmuseum: Werke von Egbert Möhsnang 5.9.–25. 10. Käfigturm: «Verschwundenes», Ansichtskarten aus «Verschwundenes», Ansichtskarten aus dem Kanton Bern von 1890 – 1940 10.9.–4.10. Stadtgärtnerei Elfenau: Die lustigen Maschinen des Charles Martin 11.9.–18.10. Kornhaus: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst (Ausstellung von Arbeiten junger Gestalter) 19. 20.9. Hotel Bellevue: Swiss Knife Show 25.9.–3.1.88 Kunstmuseum: «Die

> (Krishna-Legende und zeitgenössische hinduistische Malerei) Feste und Folklore

5., 6.9. Gurten: Folkfestival (open air). – Allmend: Country-Festival

Zwitscher-Maschine», Paul Klee – Leben und Werk

ab Ende Sept.-Dez. Historisches Museum: Ausstellung «Krishna und Buddha»

8.9. Rathaus zum Aeusseren Stand: Villa-

6.9. Additions 2011 Acusseter Stand. Vina-Lobos-Gedenkkonzert 1.9.–3.10. Atelier Theater: «Stan und Ollie in der Schweiz», Stück von Urs Widmer 15.9. Rathaus zum Aeussern Stand: Marian Rosenfeld, Klavier, und Albor

Marian Nosenield, Klavier, und Albor Rosenfeld, Violine 15.9. Rathaus: Y. Horigome, Violine, und H. Francesch, Klavier 17.9. Rathaus des Aeussern Standes:

76.5. Norschaften Streichquartett 21.9. Nydeggkirche: Nachmittagskonzert Claude Starck, Barockcello, und Dominique

bis Okt. Historisches Museum: «Krishna und Buddha», Gemälde des 16. und 17. Jh.,

Nikita Magaloff, Klavier 18.9. Konservatorium: Berner

Ausstellungen und Messen

Starck, Gitarre

Sport

12., 13.9. Pferdesport: Schweizer Spring-Meisterschaften, Vierkampf Junioren 16.9. Leichtathletik und Rad: Internationaler Strassenlauf und Profi-Kriterium

17.9. Berner Stadtlauf

Bernex GE 19., 20.9. Musique de chambre «Le Groupe des Six»

Bex VD

jusqu'au 13.9. «Bex & Arts 87»: Sculpture monumentales suisses «Traces du sacre»

Biel/Bienne BE

bis 10.9. Kunsthauskeller: Künstler aus der Weihnachtsausstellung 5.9. Kongresshaus: Body-building-Meisterschaften 14.9. Stadtkirche: Katharina Beidler, Sopran, Martin Gebhardt, Oboe, und Daniel Glaus, Orgel 18.9.–15.10. Kunsthauskeller: Werke von

Heinz Egger 25.–30.9. Gurzelen: Circus Knie 26.9. Kongresshaus: Schlussabend des Popmusik-Wettbewerbs 26.9. RUBI, Volkslauf «rund um den

26.–29.9. Segeln: Schweizermeisterschaft, Kat. Laser

Birmensdorf ZH

11., 12.9. Reppischtal: Schweizermeisterschaft Militärischer Fünfkampf

Bolligen BE

13.9. Kirche: K. Beidler, Sopran, J. P. Michel, Trompete, M. Sax, Fagott, M. Kühn, Oboe, und A. Hulliger, Cembalo

Bottmingen BL

6.9. Bruderholz: Predigerhofschwinget **Boudry NE**

11.-13.9. «Boudrysia», fête populaire

Bözingen BE 13.9. Schaufliegen

Bremgarten AG 12., 13.9. Schweizermeisterschaften Bogenschiessen

Brienz BE

Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert Ludus-Ensemble



Restaurants «La Voile d'Or» und «Oliva» Bar al Lago Hotel-Bar **Pianist**

Freiluftbad Lido direkt am See Hallenbad Sauna - Massage

Wasserski - Boote Windsurfing Kindergarten mit Betreuung Kongress-Tagungs und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen: Hotel Olivella CH-6922 Morcote, Lago di Lugano Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion: Jacques u. E. Bettex

Brienzwiler BE

57, 6.9. Gummen: «Chästeilet», Volksfest 11.9. «Ballenberg-Stubete», Volksfest 19., 20.9. «Schafscheid», alter Brauch und Volksfest Ballenberg: «Brächete», Brauch

und Volksfest

Brig VS bis 6.9. OGA, Oberwalliser Gewerbe-20.9. Schloss: Christian Favre, Klavier

Brissago TI 1.9.–15.10. Commemorazione Ruggiero Leoncavallo

Brunnen SZ

19.9. Aula: Konzert des Urschweizer Kammerensembles

23.9. Ritterhaus: Musik aus der Renaissance («Gelato misto musicale»)

Buchthalen SH 12., 15.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem

Hörspiel von Siegfried Lenz

Bulle FR 21., 22.9. Russalet: Cirque Knie

Bullet VD

27.9. Motocross: Manche championnat suisse

Burgdorf i. E. BE bis 11.9. Kantonalbank: Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg

Stadtkirche: Feierabendkonzert Hermann Engel, Orgel 11.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert

Sylvia Schneider, Orgel 17.9. Casino-Theater: «Das Käthchen von Heilbronn», Schauspiel von Heinrich von

Kleist 18.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Mila

76.9. Stadikirche: Felerabendkonzert Mila Zweifel-Schneeberger und Heinz-Roland Schneeberger, Orgel 24.9 Casino-Theater: «Geschlossene Gesellschaft», Schauspiel von Paul Sartre

Büsserach SO

22., 23.9. Passwangstrasse: Circus Nock

Celerina GR

12.-26.9. Internationale Hochalpine Engadiner Gasballon-Sportwoche
20.9. Kirche San Gian: Aeolus-Quintett
29.9. Gemeindesaal: Kammermusik für Violine und Klavier

Le Cerneux-Péquignot NE 11.–13.9. Fête villageoise

Le Châble VSjusqu'au 13.9. Musée de Bagnes:
Exposition «Art Artisanat-Valais 87»

Chaindon BE

Château-d'Oex VD

12.9. Temple: Concert de la maîtrise 12., 13.9. Parachutisme: Coupe d'Europe

La Chaux-de-Fonds NE jusqu'au 20.12. Musée d'histoire et médaillier: «Eaudace», exposition pour le 100e anniversaire de l'arrivée des eaux jusqu'en oct. Villa Schwob: «La Villa Schwob» Le Corbusier (1916) *jusqu'au 4.10.* Musée des beaux-arts: Le Corbusier peintre avant le purisme, dessins et gouaches de la période chaux-

jusqu'au 4.10. Bibliothèque de la ville: «Le voyage d'Orient», la découverte de C. E. Jeanneret, photographe jusqu'au 27.9. Musée d'horlogerie:

Jusqu'au 27.9. Musee d'norlogerie: Exposition «La main et l'outil» jusqu'au 20.9. Halle aux Enchères: Le Corbusier par l'affiche 4.–6.9. «Braderie et fête de la montre». Motto «Hell'Eau» 12., 13.9. Channe valaisanne: Exposition de champiagons.

de champignons 18.–20.9. Rencontre de montgolfières du Jura neuchâtelois

22.9.-3.10. Gymnase cantonal: Exposition «Projets du concours» (remise du prix le

27.9. Notre Dame de la Paix: Concert des

28.9.-3.10. Gymnase: «L'histoire de la bergère et du ramoneur», conte musical Salle de musique: Peter Aronsky, piano

La Chaux-du-Milieu NE

5.9.-18.10. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Peintures et dessins de Colette Sala et Jorge Serra

12., 13.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Chur GR

bis 30.9. Rätisches Museum: Römische Wandmalerei aus der Schweiz bis 19.9. Natur-Museum: Ausstellung «Quarz»

bis 6.9. Kunstmuseum: Ernst Ludwig Kirchner und die Gruppe «Rot-Blau» 1.9. Regulakirche: Raimund Alig, Trompete, und Roman Cantieni, Orgel Rad: Nationales Bergrennen Chur-Arosa

26.9. Country-Festival mit Umzug 27.9.–15.11. Kunstmuseum: Indianer in der Vitrine

28.9. Stadttheater: Böhmische Kammerphilharmonie. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier

Corseaux VD 4.–13.9. Centre des Jordils: Travaux du concours de photographie et d'architecture 4.–13.9. Villa le Lac: La «petite maison» de Le Corbusier

La Coudre NE

13.9. Temple: Concert de l'après-midi Thierry Jequier, hautbois, et André Luy,

Courgenay JU

jusqu'au 6.9. Quinzaine culturelle: Expositions, concerts, théâtres, courses à bicyclette

Crans-Montana VS

D. Golf: Swiss open Concert de la fanfare Rgt Inf Mont 5 12., 13.9. Championnats suisses de modèles réduits de bateaux

Cressier NE

5.-27.9. Maison Vallier: Exposition d'art dans le cadre de la manifestation «Salon des trois dimanches»

13.9. Maison Vallier: Concert de l'après-

midi Ensemble instrumental de La Neuveville. Direction: Paul-Antoine Roulet

Davos GR

bavos Gh bis 3.9. Kongresszentrum: Kunstausstellung «Art Mobil» 5.–12.9. Alpine Modellsegelflugwoche (Freundschaftswettbewerb am 13.9.) 6.9. Kirchlein Laret: Nachmittagskonzert **Duo Basiliensis**

11.–13.9. Internationales Curling-Festival 20.9. Kirche St. Johann: Geistliche Abendmusik

Delémont JU

11.–13.9. Fête du Peuple
11.9.–25.10. Musée jurassien d'art et
d'histoire: Notre fer (exploitation et travail
du fer de l'antiquité à nos jours)

Denges VD26.9.–31.10. Maison des arts: Huiles, pastels et dessins de Claude Mojonnet

Les Diablerets VD

2.9. Concerts de divers groupes dans le cadre du Welcome Music Festival Tour 13.9. Isenau: Fête alpestre et réunion romande de cor des Alpes 28.9.-4.10. Festival du film alpin

Diemtigtal BE 5., 6.9. Trial-Weltmeisterschaft 20.9. Kirche: Abendmusik 29.9. Viehmarkt

Diessenhofen SH

5.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Disentis GR

26.9. Turnhalle Cons: Konzert der Feldmusik Sarnen

Doppleschwand LU

5., 6.9. Entlebucher Jodlertreffen

Eggiwil i. E. BE

24.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Einigen BE

20.9. Kirche: Abendmusik

Einsiedeln SZ

bis 26.9. Freilichtaufführungen «Das grosse Welttheater» von Don Pedro Calderon de la Barca (Mittwoch und Samstag sowie am 11.9.) bis 1.9. Kilbi bis 1.9. Kilbi 14.9. «Engelweihe», religiöser Brauch

Emmen LU

19.9. Schiessen: Schweizermeisterschaft Armeewaffen

Emmenmatt BE

5., 6.9. Moosegg-Chilbi 25.9. Gasthof Emmenmatt: Ländlermusikanten-Treffen

Emmental BE

bis 13.9. Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» (Konzerte, Vorträge, Ausstellungen, Einweihung von Holzbrücken)

Entlebuch LU

5., 6.9. Entlebucher Flugtage

Eriz BE

12.9. Alp Drüschhubel: «Chästeilet», Volksfest

Erlach BE

26., 27.9. «Lesesonntag», Winzerfest

Erlenbach BE 9., 26.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmärkte

Ersigen i. E. BE

26., 27.9. Pilzausstellung

Eschlikon TG 6.9. Pferdesport: Haflingerfest

Estavayer-le-Lac FR

19.9. Salle de la Prillaz: Théâtre «Ludimania»

Fehraltorf ZH 27.9. Pferdesport:

Schweizermeisterschaft Voltige

Flawil SG

20.9. Kath. Kirche Oberglatt: Bettagskonzert des Männerchors 26., 27.9. Herbstmarkt 27.9. Kath. Kirche Oberglatt: Kammerorchester Flawil. Leitung: Rudolf Lutz. Solistin: Susanne Frank, Violine

Flims GR

8.9. Kath. Kirche, Waldhaus: Ensemble Joueurs de flûte (Querflötenoktett). Leitung: Dominique Hunziker 9.–16.9. Internationale Alpine Heissluftballonwoche

20.9. Ref. Kirche: Berner Streichquartett

27.9. Mountain Bike-Rennen

Flumserberg SG

25.-27.9. Flumser Herbstfest

Frauenfeld TG

10.-13.9. Pferderennpklatz: «ERDA '87», Schweizer Bio-Messe 12., 13.9. Flugsport: Schweizermeisterschaft F4C

Fribourg/Freiburg FR

jusqu'au 27.9. Musée d'histoire naturelle: De l'air jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire:

Architectures en Inde jusqu'au 6.9. Musée d'histoire naturelle: Chats

jusqu'au 5. 9. Congrès mondial du conseil international des organisateurs de

Festivals de folklore 5., 6.9. Aéroport: «Kermesse 'de l'Air'» 5.–12.9. Festival de musique Michel Corboz

12., 13.9. «Bénichon», ancienne coutume

et fête populaire
12., 13.9. Rencontres «Rétro»
d'automobiles

13.9. Marche militaire fribourgeoise 25.–27.9. Concours international de composition de musique sacrée (choix du pièce musical vainqueur)

Frutigen BE

5.9. Kirche: «Der Bauernspiegel», Theaterstück nach Jeremias Gotthelf

12.9. Kirche: Chorkonzert
25.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
25.9. Folklore-Konzert Blasmusik, gemischter Chor Frutigland, Alphornbläser und Fahnenschwinger

Fully VS

27.9. Charrat: Fête d'automne de lutte 27.9. Course pédestre de côte manche du championnat suisse Fully – Sorniot

Furkapass UR bis 18.10. FURKART 87, Kulturlaboratorium (das Entstehen und Vergehen von Kunstwerken diverser Kulturen)

Genève GE

Concerts et théâtres

Sept. Cathédrale St-Pierre: Chaque samedi, «une heure d'orgue» jusqu'au 5.9. Parc La Grange: «A quoi revient les jeunes filles», de Molière, Musset, Giraudoux, Ionesco, musique de W. A. Mozart

jusqu'au 4.9. Anciens dépots Coop: «Class Enemy», pièce de Nigel Williams 6.9. Grand-Théâtre: Matinée Collegium academicum Genève. Direction: Thierry

Fischer 6., 7. 9. Eglise St-Gervais: «Musica poetica», concert de musique à la cour de Savoie

Savoie 13., 14.9. Eglise St-Gervais: Concert de l'Ensemble Philippe Suzanne 16.9. Conseil municipal, Onex: Rachel Yakar, soprano, Michel Lecocq, ténor, Marinette Extermann, clavecin, et Michel

Groux, viole de gambe 16.9. Grand-Théâtre: Concert des lauréats du Concours international d'exécution musicale

20., 21.9. Eglise St-Gervais: François

20., 21.9. Eglise St-Gervais: François Guye, violoncelle 21.9.–24.10. Maison de quartier de la Jonction: «Rumeur», spectacle de la compagnie Le Revoir 22.–27.9. Vernets: Holiday on Ice 23.9.–24.10. Nouveau Théâtre de Poche: «Vêtir ceux qui sont nus», pièce théâtrale 25.9. Sud des Alpes: Concert de Jazz Surman, Favre, Francioli 25.9. Fole de Boudines Meyrin: José 25.9. Fole de Boudines Meyrin: José

25.9. Ecole de Boudines, Meyrin: José Barrense-Dias, guitare (musique

brésilienne) 26.9. Sud des Alpes: Concert de Jazz Nouil Nader et Maurice Magnoni Quartet 26.9. Salle centrale: Théâtre musical «Ravel à quatre mains», pour le 50e anniversaire de sa mort 27., 28.9. Eglise St-Gervais: Concert de

musique baroque



Hotel **Federal** Lugano



Dir.: Fam. Galliker Tel. 091 22 05 51 Bes.: Mme M. Maspoli Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90 % mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und ge-mütlicher Atmosphäre. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.



Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende.

Mit allem gastlichem Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessiner Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung, der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdeckungs-

fahrten. Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1 **Expositions et foires**

jusqu'au 14.2.88 Musée d'art et d'histoire: Eventails

jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Art du Moyen Age dans les collections du musée. – Exposition «Au temps des franchises d'Adhemar Fabri» jusqu'au 31.12. Musée d'ethnographie:

Jeu de cartes

jusqu'au 30.12. Musée d'ethnographie: «L'Inde aux mille visages» jusqu'au 8.11. Musée d'histoire naturelle: Cerine, une lagune tropicale au temps des

jusqu'au 1.11. Jardin botanique: 35

sculptures de Malbine jusqu'au 24.10. Musée Barbier-Muller: Magie en Afrique Noir jusqu'au 31.10. Petit-Palais: Peintures de

Arman Guillaumin jusqu'au 30.90. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18-20 h)

jusqu'au 30.9. Collections Baur:

Tabatières chinoises jusqu'au 30.9. Musée d'histoire naturelle: Horace Bénédict de Saussure et le Mont-

jusqu'au 30.9.ca. Bibliothèque publique et universitaire: Beaux livres contemporains à Genève (éditeurs, imprimeurs, illustrateurs)

jusqu'au 27.9. Cabinet des estampes: L'Ange

jusqu'au 27.9. Musée de l'Athenée: Estampes japonaises du 18e et 19e siècle jusqu'au 27.9. Musée de l'Athénée: Lithographies de Marc Chagall jusqu'au 26.9. Centre genevois de l'artisanat: Céramique de Sopie Honegger et Philippe Bardo

jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alexandre Calame jusqu'au 20.9. Collections Baur: Formes archaïsantes dans la céramique chinoise jusqu'au 13.9. Jardin botanique: Petits sculptures de Malbine

jusqu'au 6.9. Musée d'art et d'histoire: Drapeaux d'artistes

2.-20.9. Jardin botanique: Exposition sur 2.–20.9. Jardin botanique: Exposition sul la flore de Groenland
3.9.–3.10. Halle Sud: «Contre-reliefs» de Jean Stern. – «Vanity», de François Berthoud et Lorenzo Mattiotti

5.9.–13.12. Maison Tavel: Exposition à l'occasion du deuxième centenaire de la naissance de Guillaume Henri Dufour

8.–12.9. Palexpo: «ENERGIE», salon international de l'enérgie 8.–27.9. Maison de paroisse prot., Carouge: Exposition «La Ville dans la

Bible» 15.–27.9. Jardin botanique: Peintures de

Marthe Pletscher 17.9.–1.11. Musée d'art et d'histoire: Prix Micheline Brunschwig pour les arts appliqués

26., 27.9. Palexpo: Bourse internationale aux minéraux 29.9.–11.10. Jardin botanique: Peintures

20.9.–7.70. Safulli de l'Arriche de Plainpalais: en huile et acrylique de Edith El Darwish 30.9.–4.10. Plaine de Plainpalais: Exposition internationale «SOLVITA», – du soleil dans la vie

Fêtes et folklore

4.-19.9. «Festival de la Batie»: Musique, théâtre, cabaret, clown, cinéma, lecture, danse, jazz, rock, variété 5., 6.9. Puplinge: Fête de l'artisanat

Sports
12.9. Triathlon international 12.-20.9. Tournoi international de tennis,

16.9. Championnat suisse de voile

19., 20.9. Motocyclisme: Manche championnat suisse, cross

jusqu'au 16.9. Plaine du Plainpalais: Cirque Knie jusqu'au 16.9. Concours international d'exécution musicale de Genève

(trompette, basson, alto, chant d'opéra) 19., 20.9. Bernex: Week-end musical (musique française groupe des six)

Gerzensee BE 25., 26.9. Gemeindesaal: Bauernkapellentreffen

Gilly VD

26., 27.9. Comptoir des vins de la Côte

Glarus GL

bis 6.9. Kunsthaus: «Die Badende», ein Bild von Valloton 12., 13.9. Turnen: Schweizer

Sektionsmeisterschaft 12.9.–4.10. Kunsthaus: «Stühle» 13.9. 13. Maarchelauf Glarus – Linthal –

19.9. Kantonsschule: Sinfonie- und Opernkonzert



SCHWEIZERISCHES



Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

3030 Bern Helvetiaplatz 4

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

1. September bis 22. November 1987 **Abstempelung Kanton Fribourg** Aussteller Dr. M. Kottelat

Geöffnet:

Montag 14-17 Uhr Dienstag bis Sonntag: Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr

An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen

Museum für Völkerkunde und Schweiz. Museum für Volkskunde Basel

Augustinergasse 2, Tel. 061 258282

Geöffnet Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr ab 1.11.: 10–12/14–17 Uhr

Wechselausstellungen: Indien: Gelbgussarbeiten und Stickereien Europa: Traggeräte – vom Räf zum City bag (bis Ende Sept.) Ab 19.9.87: Bauen + Wohnen Dauerausstellungen: Europa, Ozeanien, Südamerika, Afrika, Textilien

Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst 20 Jahre Abegg-Stiftung: Das Museum im neuen Gewand Öffnungszeit: 10. Mai bis 1. Novemb

Postauto ab Bern-Schanzenpost 13.45 ab Bern bis Stiftung zurück nach Bern 16.12 (sonntags 15.35) und 17.12 ab Stiftung

Exposition permanente d'art appliqué Les vingt ans de la fondation avec: Nouvelle présentation

Ouverture: 10 mai au 1 novembre

Autocar postal direct de la gare de Berne, départ de Berne 13 h 45 et retour départs de la Fondation Abegg 16 h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12



CHÂTEAU DE COPPET (Vaud)

Demeure de Jacques Necker, ministre de Louis XVI, et de sa fille M^{me} de Staël

> 1^{er} mars au 31 octobre 10-12 h et 14-18 h Lundi fermé

Salles de réceptions-banquets ouvertes toute l'année

Tél. 022 76 10 28



Kultur im Fels

Sonderausstellung: Di-Sa 14-17 Uhr So 10-12, 14-17 Uhr

Museum Blumenstein Solothurn

Dauerausstellung: Aristokratische Wohnkultur

Galerie HERMES

Hermesbühlstrasse 23 SOLOTHURN

Scultore Lipornetto

Skulpturen — Zeichnungen vom 6. September — 27. September 1987

Vernissage 5. September 1987, 17.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mi., Do., Fr., Sa. 15.00—18.00 Uhr So. Apéro 10.00—12.00 Uhr

Der Künstler ist jeweils zum Sonntagsapéro anwesend.

Gossau SG 10.-13.9. Pferdesport: Schweizermeisterschaften Military, Dressur-Prüfungen (Kandidatur für Schweizermeisterschaft), Ponyrennen

Grandson VD

jusqu'en oct. Château: «La Sirène», unique sculpture de Marc Chagall

Graubünden GR

3.-9.9. Nostalgiefahrt «Oberalp» anno 1930

Greifensee ZH

19.9. Internationaler Greifenseelauf

Grenchen SO

12., 13.9. Pistengolf: Mannschaftsmeisterschaft

Greppen LU

bis 6.9. Oberhus: Scherenschnitt-Ausstellung 20.9.–11.10. Oberhus: Gemälde von

Albert Thür, und Keramik und Skulpturen von Helen Thür

Gruyères FR

jusqu'au 31.12. Château: 5000 ans de terre cuite en Pays Fribourgeois

Gstaad BE

11.-19.9. «Alpengala»: Klassische 13.9. Bergfest und Volksreisetag Wispile

Gsteig BE 26.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Gümligen BE

19.9. Mattenhof: Country-Night

Gurbrü BE

bis anf. Okt. Jerisberghof Ferenbalm: Graphik von Ruedi und Lotti Lauterburg

Hasliberg BE

bis 11.10. Hotel Viktoria: Farbholzschnitte von Andreas Felger 2.9. Hotel Viktoria, Reuti: Romantisches Konzert Peter Reichen, Flöte, und Gordon Schultz, Klavier

6.9. «Bidmi»-Lauf 12.9. Mägisalp: «Chästeilet», Volksfest

Hauterive NE 4., 5. 9. Fête de l'automne

Heiden AR

3.9. Kursaal: Cabaret Rotstift 20.9. Pension Nord: Albrecht Tunger, Orgel und Klavier

Heiligenschwendi BE 5.9. Festmarkt

Hemberg SG 26., 27.9. Automobilismus: Schweizermeisterschafts-Berglauf

Herblingen SH

11.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Herisau AR

13.9. Herbstschwinget

Herzogenbuchsee BE bis 20.9. Kornhaus: Fotoausstellung Senn, Schuh und Staub 12., 13.9. Pilzausstellung

La Heutte BE 27.9. Tir à l'arc: Championnat suisse

Hilterfingen BE

bis 18.10. Schloss Hünegg: Ausstellung «Dampfschiffahrt auf dem Thunersee» 24.9. Kirche: Berner Kammersinfoniker. Leitung: Romain Riard

Hindelbank BE 12., 13.9. «Dorf-Sichlete», alter Brauch und Volksfest

Hinwil ZH

18.9. Rest. Hirschen: Ländlermusikanten-Treffen

Hitzkirch LU

20.9. Lehrerseminar: Nachmittagskonzert Rubin-Quartett und Grazia Wendling, Klavier

Hombrechtikon ZH 20.9. Kirche: Zürcher Vokalsolisten und Orchester St. Jakob. Leitung und Orgel:

Horgen ZH

des Orchesters Der Musikkreis. Leitung: Peter Scheuch. Solist: Lux Brahn, Klarinette

Huttwil i. E. BE bis Sept. Salze: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» 5., 25.9. Kirche: H. Richard, Orgel 9.9. Warenmarkt 20.9. Kirche: Konzert des Kammerorchesters

Interlaken BE

bis 10.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen Donnerstag und Samstag) 2.-9.9. Kursaal: Ausstellung «Ballonfahren» 4.-6.9. Internationale Ballonsportwoche

«75 Jahre Spelterini» 5., 6. 9. «Unspunnen»-Schwingfest 6.9. Schlosskirche: Konzert der

Jugendmusik 12.9. Kursaal: «West Side Story», Musical von Leonard Bernstein

20.9. Kursaal: Bettagskonzert der Musikgesellschaft 25.9. Warenmarkt 27.9. Kursaal: «Die Fledermaus»,

Operette von Johann Strauss

13.9. Chiesa Santa Maria: Concerto pomeridiano dell'Ensemble di musica da camera Conzelmann-Kreier-Schoellmann

Ittingen TG

5., 6.9. Kartause: Ittinger Musiktage

Jegenstorf BE

bis 9.9. Schloss: Aquarelle von Geneviève Uebersax 11.–24.9. Schloss: Gemälde von Carlo Gulminelli, und Skulpturen von Paolo Blendinger 25.9.–11.10. Schloss: Keramik von Eva Bärtschi, Daniel Gelzer und Vreni Meier

Kandersteg BE

bis Sept. Evang. Kirche: Jeden Montag Orgelkonzert
6.9. Internationales Sommerskispringen

Kiesen BE

Nesen BE bis Okt. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Weissküferei, Milcheimer aus Holz» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Konolfingen i. E. BE

bis Sept. Schloss Hünigen: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» 30.9.-4.10. Stockhornschule: Gewerbeausstellung

Kriens LU

6.9. «Pilatus»-Volkslauf

Le Landeron NE

26., 27.9. Foire à la brocante

Langenthal BE

5.-20.9. Bilderstube Leuebrüggli: Zeichnungen von Walter Sautter 26., 27.9. Markthalle: Ponyschau

Langnau i. E. BE

bis Sept. Hochwacht: Ausstellung «Arbeit an Baumskulptur» (Aktion «Auf dem

Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...») bis 13.9. Alter Bärensaal: Ausstellung «Xylon», Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...») 11.–13.9. Emmentalischer Ziegen- und

Schafmarkt 16.9. Herbstmarkt

20.9. Kirche: Gemischter Chor Langnau. Leitung: Hans Obrist. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel

Laufenburg AG bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher-wohin?-Völker-Menschen bei

Laupen BE

19.9. Denkmallauf Laupen - Neuenegg

Lausanne VD

Concerts

d'orgue 12., 13.9. Théâtre du Jorat, Mezières: «Le roi David», oratorio de Arthur Honegger 22.9. Eglise St-Jacques: Orchestre des Rencontres musicales. Direction: J. M. Grob

Expositions et foires jusqu'au 9.11. Musée de l'Ancien-Evêché: L'homme et la mort (danses macabres) jusqu'au 31.10. Place de Milan: Exposition de modèles de cirques et affiches jusqu'au 29.10. Musée de l'art brut: Oeuvres de Eugène Gabritschevsky jusqu'au 18.10. Hermitage: Rétrospective René Magritte jusqu'au 11.10. Musée de l'Elysée: Onze

photographes neuchâtelois jusqu'au 4.10. Musée de l'Elysée: Les premiers photographes des Alpes 4.–26.9. Casino de Montbenon: Exposition «Neuchâtel» jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts: 15e Biennale internationale de la tapisserie jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts:

jusqu'au 13.9. Musee des peaux-arts. Exposition «Regard sur le présent» (Gaspard Delachaux) jusqu'au 13.9. Musée des arts décoratifs: Regards sur le Japon jusqu'au 13.9. Musée de l'Ancien-Eveché: L'Académie de Lausanne – 450 ans d'histoire d'histoire

4.9. Marché des artisans 5.–28.9. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Neuchâtel»

12.–27.9. Palais de Beaulieu: 68e
Comptoir Suisse, foire nationale

d'automne Fêtes et folklore

4., 5.9. Parc du Bourget, Vidy: Festival «Hot Point»

Sports

5., 6.9. Ecublens: Concours hippique 10.–14.9. Basketball: Tour de qualification pour le championnat d'Europe 15.9. Meeting international d'athlétisme

Divers

jusqu'au 30.11. Monde du cirque Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque 26.9. Cirque sur ski nautique

Lauterbrunnen BE

23.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Lengnau b.Biel BE Seeländischer Jungschwingertag

Lenk i. S. BE

bis 12.9. Musikalische Sommerakademie (Meisterkurse für Kammermusik und Konzerte) Leukerbad VS

20.9. Alpabfahrt

Leysin VD

4.-6.9. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Lichtensteig SG 26., 27.9. Schweizerischer Photoflohmarkt Liechtenstein FL

6.9. Bendern: Flugtag
13.9. Gamprin: Kapellenfest 27.9. Mauren: Erntedankfest Liestal BL 5.9.-25.10. Museum im alten Zeughaus:

Fischerei-Verein Baselland» Ligerz BE

26., 27.9. «Lesesonntag», Winzerfest

Ausstellung zum Jubiläum «75 Jahre

Lignières NE

5., 6.9. Rallye international de cross

Locarno TI fino al 4.10. Esposizione scultura svizzera «Una scelta» 6.9. Nuoto: Campionati svizzeri di fondo 19., 20.9. Monti: Festa dell'uva 26., 27.9. Campionato svizzero di volo a vela

jusqu'au 27.9. Château des Monts: Exposition «Sélection des collections Wilsdorf (Rolex), Boninchi (Rolex) et Maurice Robert de Fontainemelon (ETA)» 13.9. Course nationale cycliste de côte Le Locle - Sommartel

Loco TI

5.9. Concerto per organo e tromba

Lötschental VS

13.9. Ferden: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Lucens VD 5.9. Marché des commerçants et des artisans

Lugano TI

Concerti e teatro

1., 14., 18.9. Chiesa S. Antonio: Concerto d'organo Aldo Ghedin, organo (in mattinata)
2., 9., 16., 23.9. Parco Civico: Concerti

Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore : I. Rayower (in mattinata)

3.9. Chiesa S. Antonio: Diego Fasolis, organo 3.9. Palazzo congressi: Concerto Grazia di

Micheli 4.9. Paradiso: Lugano Big Band
11.9. Palazzo congressi: Concerto Gino

15.9. Palazzo congressi: Concerto 75.5. Talazzo congressi. Concerto Rossana Casale 15., 17.9. Teatro Kursaal: «L'Elisir d'amore», opera di Gaetano Donizetti 17.9. Concerto della Filarmonica

comunale di Riva San Vitale 18.9. Palazzo congressi: Concerto Inti Illimani

Illimani 19.9. Palazzo congressi: Festival Do Brasil 27.9. Piazza Riforma: Mattinata della Civica Filarmonica e del gruppo I Canterini 27.9. Palazzo congressi: Fiorella Mannoia 28.9. Chiesa S. Antonio: Mattinata Aldo

28.9. Radio-Studio, Besso: «Il pianoforte come teatro sublimato», concerto commentato Piero Rattalino 30.9. Radio-Studio, Besso: Dario Müller, piano

Ghedin, organo

Esposizioni e fiere fino al 15.11. Villa Favorita: Esposizione «Maestri antichi». – Impressionisti e postimpressionisti dai musei sovietici 5.9.–29.11. Villa Malpensata: Esposizione di pittura «Lucio Fontana e lo spazialismo» 19., 20.9. Palazzo congressi: Esposizione, borsa e scambi di minerali e fossili 19., 20.9. Palazzo congressi: Esposizione e borsa filatelica 27.9. Palazzo congressi: Esposizione

numismatica Feste e folklore

13.–20.9. Festival internazionale delle marionette

Sport
24.–27.9. Hockey su ghiaccio: Girone
finale della coppa d'Europa
27.9. Judo: Campionati svizzeri «Kata»

cortège

Lutry VD 1., 4.9. «Le mariage forcé», comédie de J. B. Molière 2.9. Concert du quatuor de cuivres A4 5.9. Concert de jazz du groupe Feetwarmers 25.–27.9. Fête des vendanges avec

Lützelflüh i. E. BE

griechischen Mythos

bis 13.9. Kulturmühle: Ausstellung «Wald und Holz im Emmental» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...») 5., 6.9. Kulturmühle: Schweizerisches Musikantentreffen,

Holzinstrumentenbauer, SpielerInnen (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg») 9.–26.9. Steinbruch Krauchthal: «Antigone», Theaterimprovisation zum

20.9.–10.10. Kulturmühle: «Tanzherbst» – Kurse und Aufführungen

Luzern LU
bis 30.6.88 Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus,

Rentier u. a.) bis 18.10. Natur-Museum: Insektenflügel Insektenflug

bis 20.9. Kunstmuseum: Werke von Augusto Giacometti. – Klassische Schweizer Moderne aus der Sammlung bis 20.9. Kunstmuseum: Photographien von David Plowden

bis 13.9. Historisches Museum: Aufbruch in die Gegenwart, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung im Kanton Luzern (1798–1914)

bis 10.9. Internationale Musikfestwochen Luzern (Konzerte, Theater, Meisterkurse für Musik, Kunstausstellungen) bis 9. 9. Rathaus: Ausstellung «Maurice

Ravel/Albert Roussel»

6., 13.9. Pferderennen 10.–14.9. Allmend: Fachmesse für Altbau-Modernisierung 25.9. Ritterscher Palast:

Gambenensemble Fretwork

Lvss BE

., 6. 9. Pferdesport: Schweizer Dressur-Meisterschaften 12., 13.9. Concours hippique Pony

Lyssach BE

13.9. Oberaargauischer Jungschwingertag

Madiswil BE 12., 13.9. Oberaargauisches Jodlertreffen

Malters LU

19.9. Berglauf Malters - Schwarzenberg -Möseren

Marbach LU 26., 27.9. Schützenchilbi

Martigny VS jusqu'au 1.11. Fondation Pierre Gianadda: Toulouse-Lautrec au Musée d'Albi et dans les collections suisses jusqu'au 6.9. Manoir: Exposition ethnographique «Népal – vivre et survivre» 4.-6.9. 5e Fête fédérale de la musique populaire

18., 19.9. Fête populaire à la Bâtiaz 26.9.–25.10. Manoir: «Argovie», l'art contemporain argovien et fouilles romaines de Vindonissa

Meiringen BE

bis 12.9. Englisches Kirchlein: Bilder von Max Würgler Aula: «Buchhalter Nötzli», Dialektlustspiel nach Hans Schubert Waren-, Vieh-, Kleinvieh- und Maschinenmarkt

Melide TI

10. «Ceresio Estate», ciclo di fino al 6.9. concerti (concerti in diversi luoghi della regione)

Mels SG 25.9.–4.10. SIGA-Gewerbeausstellung

Merligen BE

13.9. Jubliäumskonzert 50 Jahre Kirchenchor

Mont s/Rolle VD

13.9. Spectacle Chantevigne: Hommage à Jean Apotheloz

Montana VS

voir sous Crans-Montana

Montreux/Vevey VD jusqu'au 3.10. Festival international de musique Vevey-Montreux (concerts aussi à Blonay, Chillon, Corseaux, St-Maurice et Martigny)

Morges VD

jusqu'au 27.9. Musée Alexis Forel: Exposition «Vision d'une Suisse idyllique, vue par les petits maîtres» Gymnastique à l'artistique: Suisse - Roumanie, dames

Moudon VD

25.9. Spectacle de l'Arc-en-ciel

Moutier BE

16.-18.9. Cirque Monti 18.9 «Britannicus», dramme de Jean Racine

Münchenbuchsee BE Herbstschwinget **Muotathal SZ**

26.9. Schweizermeisterschaft Steinstossen 27.9. Schweizermeisterschaft Nationalturnen

Murten FR

4.9. Deutsche Kirche: Philip Swanton, Orgel, und Paul Plunkett, Trompete 12.9. Oldtimer-Treffen 23., 24.9. Pantschau: Circus Knie

Nesslau SG

-14.9. Webstube Bühl: Textilausstellung (Wandbehänge, Teppiche, Decken, Kleider, Vorhangstoffe, Handwebereien)

Neu St. Johann SG

5.–14.9. Ochsen: Textilausstellung (Wandbehänge, Teppiche, Decken, Kleider, Vorhangstoffe, Handwebereien)

Neuchâtel NE

jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes jusqu'au 22.11. Musée d'histoire naturelle: Les plantes médicales aujourd'hui

jusqu'au 4.10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures et textiles de Françoise Grossen jusqu'au 12.9. Bibliothèque: Oeuvres de Cilette Ofaire, peintre, écrivain et navigatrice

jusqu'au 6. 9. Musée d'art et d'histoire: Peintures et dessins de Lermite, et oeuvres de Otto Wyler Touring au Lac: Concert de jazz Swiss

Dixie Stompers 4., 5., 11., 12.9. Théâtre: «Leonce und Lena», pièce de Georg Büchner 6.9. Salon de musique du haut de la ville: Matinée «mélodies d'autrefois»

Matinee «melodies d autrelois»
6.9. Course militaire
10.9. Conservatoire: Quatuor Kocian
12.9. Salle de musique des FaussesBrayes: Elisabeth Bachmann-McQueen, alto, et Henk van den Brink, baryton; au piano June Pantillon

12., 13.9. Voile: Régate «Transjurassienne en solitaire»

12.9.–11.10. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alphonse Layaz 13.9. Chapelle de la Maladière: Concert de l'après-midi Octuor Schütz. Direction: Etienne Pilly

25.–27.9. Fête de vendanges avec cortège 29.9. Salon de musique du haut de la ville: Ensemble instrumental de l'Entre Deux-Lacs. Direction: Corinne von Allmen. Soliste: Chantal Sentenas, alto

La Neuveville BE

5.9. Rue du marché: Matinée «Ragtime», piano-jazz. – Maison de Bellelay: Festival de Ragtime (blues et boogiewoogie) 11.-13.9. Fête du vin

Nyon VD

jusqu'au 21.9. Château: Expositions «Les faïences de Nyon du 18e siècle à nos jours» et «La pharmacie – objet de collection de Burckhardt Reber» 4., 5. 9. Fête «Bourg-Château-Marché»

17., 18.9. Perdtemps: Cirque Knie

Oberburg i. E. BE12., 13.9. Unteremmentalisches
Jodlertreffen
27.9. Hänseliberg-Chilbi

Oberglatt ZH 12., 13.9. Rad: Schweizermeisterschaft Kunstfahren

Obergoldbach i. E. BE

27.9. Alpabfahrt-Aspi, volkstümlicher Brauch

Oberhofen BE

is 11.10. Schloss: Ausstellung «Schloss Oberhofen wird Grafensitz»

Olten SO

bis 1.11. Kunstmuseum: Jakob Weder-Hauptwerke des Farbforschers Stadthaus: «Des Romands», jüngere Maler aus der Westschweiz 6.9. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft 300 m

Ostermundigen BE

Worblentaler Jodlertreffen

Tage der offenen Tür

Die Aare-Tessin AG in Olten

gehört zu den führenden Elektrizitätsgesellschaften unseres Landes. Sie fühlt sich deshalb auch verpflichtet, sich den Diskussionen über die schweizerische Elektrizitätszu stellen. Wir zeigen auch gerne - im Sinne der offenen Türen – wie wir arbeiten:

In der Zentralen Netzleitstelle, dem Verteil-, Schalt- und Überwachungszentrum der wirtschaft in der Öffentlichkeit Atel, in einem Wasserkraftwerk oder im Kernkraftwerk Gösgen. Wir laden alle freundlich ein, die in irgend einer Art

Verantwortung tragen in Bund, Kantonen und Gemeinden, in Staat, Wirtschaft und Gesellschaft, oder die ganz einfach interessiert sind, uns zu besuchen und mit uns zu diskutieren.



Aare-Tessin AG für Elektrizität 4600 Olten Bahnhofquai 12-14 Telefon 062 31 71 11



Pambio-Noranco TI 6.9. Chiesa parr.: Pavel Hula e Jan Odstrcil, violini, e Vaclav Bernaske, violoncello

Schiffsbetrieben sowie den Postautodienst-

Prospekte und touristische Informationen er-

hältlich bei der Thurgauischen Verkehrsvereinigung, Gemeindehaus, 8580 Amriswil, Telefon 071 67 68 51

Parpan GR

13.9. «Sunntigs»-Markt

Payerne VD jusqu'au 30.9. Abbatiale: Exposition «Monde fascinant de la figurine» 6.9. Course Payerne – Romont 12., 13.9. Cirque Medrano 13.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi François Delor, orgue 18.–20.9. Foire de brocantes et d'antiquités 27.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi

The Choir of New College Oxford

13.9. Festival des accordéonistes du Jura 20.9. Journée de Marche dans les Gorges

Eglise cath.: Concert de l'après-midi Illan Horowitz, flûte, et Achille Scotti, orgue

bis 18.10. Heimat-Museum am Pfäffikersee: Ausstellung «Mythos der

Geschichte», zum 100. Todesjahr des Historienmalers Johann Caspar Bosshardt

für freie Fahrt auf Bahn,

Schiff und Bus

Plaffeien FR

16.9. Markt 26.9. Zollhaus: «Chuescheid», alter Brauch und Volksfest Zollhaus: Schafscheid, alter Brauch und Volksfest

Poliez-Pittet VD

25.-27.9. Equitation: Championnat suisse de saut (juniores) jusqu'au 18.10. Musée Hôtel-Dieu: Exposition «200 ans de promotion touristique dans le Jura» 26.9. Fête cantonale des costumes

Porza TI

5., 6.9. Derby di casse di sapone

Prêles BE4.–6.9. Fête villageoise

Prilly VD

jusqu'au 30.9. Salle d'expositions: Le monde des Fratellini Clowns

Pully VD

«Grande fête chez Ramuz», célébration du 40e anniversaire de la mort de l'écrivain (expositions, spectacles, cabaret)

14.9. Octogone: Concert vocale Alberto Cupido, ténor; au piano Leone Magiera

Verkehrsbüro 9410 Heiden

Rapperswil SG

Auskünfte:

Tel. 071/911096

5., 6.9. Jona: Faustball-Europacup (Vereinsmannschaften) 13.9. Stafettenlauf Schänis – Rapperswil

20.9. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Abendmusik zum Bettag (D. Buxtehude) Herbstmarkt

Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Jazzkonzert 26., 27.9. Internationale Kanu-Regatta

Raron VS

26.9. Bergkirche: Nachmittagskonzert mit Rilke-Vertonungen

Reichenbach BE

21.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Reinach AG

27.9. Waffenlauf

Rheinfelden AG

18.-20.9. Cardinalwiese: Circus Nock

Richterswil ZH

5.9. Ref. Kirche: Gerhard Hundt, Schlagzeug, und Dietrich Wagler, Orgel

Riederalp VS 19.9. Schafschur-Fest

Riffenmatt BE 3.9. Schafscheid, alter Brauch und Volksfest

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «20 Jahre Abegg-Stiftung» 12., 13.9. Automobilsport: Gurnigel-Bergrennen

Rigi SZ

26.9. Sternkunde

La Roche FR

5., 6.9. Automobilisme: Course de côte du championnat suisse La Roche - La

Rolle VD

6.9. Journée de l'automobile 7.9.–4.10. Château: Peintures de M. Guignard 26., 27.9. Comptoir des vins de la Côte

Romainmôtier VD

jusqu'en oct. Concours photographique sur le thème «Un regard neuf sur Romainmôtier» 27.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi Monteverdi Consort Berne

67



1800–2650 m ganz sicher schneesicher

Kurverein, 7050 Arosa Tel. 081 31 1621, Telex 851 671



CH - 7132 Vals-Valsertal Telefon 086 5 11 48 Geschäftsführer Familie Peter

40 Betten, Speiserestaurant Alpina-Cafestübli, Kellerbar

In unserem gemütlichen Familienhotel bieten wir Ihnen Komfort und Gemütlichkeit.



Die Kapitale der Ferienecke bietet eine Vielzahl an Urlaubsmöglichkeiten. Verlangen Sie Prospekte.

Verkehrsbüro Chur Ottostrasse 6, 7000 Chur Tel. 081 22 18 18



Aktive Erholung und Ferienqualität. Auf Schritt und Tritt.



Fragen Sie uns - wir sind für Sie da! Verkehrsbüro Davos, 7270 Davos-Platz Telefon 083/35135



Viamala-Schlucht

ist immer ein besonderes Erleb-nis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Trep-penanlage bis hinunter an de Rhein. Offen: April bis Oktober.

7430 Thusis Telefon 081 81 11 34



Beliebte Wanderungen rund um

die Madrisa.
Ausgangspunkt für viele Spazier-gänge auf der Saaseralp.
Routenbeschreibungen kosten-los erhältlich bei der Madrisabahn!



hoch über Klosters Dorf, 1900–2800 m ü.M. Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf, Tel. 083 42333

CELERINA

..sonniger geht's nicht mehr! Sommer-Celerinade

Sport- und Fitnesswochen Hobby-Kurse (Kunsthandwerk) Int. Gasballonsportwochen Seniorenwochen
PS. Romantische Eisenbahnfahr-

Glacier- und Berninaexpress

■ Verkehrsbüro CH - 7503 Celerina Tel. 082 3 39 66



Werkehrsverein CH-7514 SHs LE. £ 082/45237



Ferien in Graubünden

Ein Star im Engadiner Ferienparadies

SPORTLICH-KOMFORTABEL-UNGEZWUNGEN

Hallenbad mit Whirlpool – Squashhalle – Sauna – Solarien – Autoeinstellhalle Garten mit Grillplätzen

Fam. H. + H. P. Albrecht Telefon 082 6 77 77, Telex 74462

Romanshorn TG

2.-6.9. Tennis: Schweizerische Senioren-Meisterschaften 4.9. Alte Kirche: Hannes Meyer, Orgel 25.–27.9. Internationale

Romont FR

jusqu'au 1.11. Musée du vitrail: Quinze verriers français contemporains

St-Cerque VD

10.–12.9. Automobilisme: Championnat suisse rallye

Ste-Croix VD

6.9. Cirque Medrano

St-Imier BE

4.–6.9. Courses de chevaux 12.9. Meeting national de'athlétisme 26.9. Course internationale pédestre de côte St-Imier - Mont Soleil

St-Maurice VS 15.9.–20.5.88 Musée militaire: Le général Dufour et la fortification de St-Maurice 17.9. Salle du Chablis: Ballet de chambre suisse (CH-Chorégraphes et CH-

18.9. Collège: Ballet de chambre suisse (histoire de la danse)

St. Gallen SG

Konzerte und Theater

1.9. Rest. Mi der Kantine» Rest. Militärkantine: Konzert «Jazz in

5.9. Laurenzenkirche: Geistliches Chorkonzert 13.9. Kirche Linsebühl: Jürg Brunner,

Tonhalle: Liederabend Gundula Janowitz, Sopran; am Klavier Peter Waters 19.9. Waaghaus: Liederabend Christoph

Homberger 20.9. Waaghaus: Musikkreis St. Gallen Leitung: M. Schwartz. Solist: Peter Fuchs,

Gewerbeschule: Konzert Umamaca Schützengarten: Cabaret Konstantin Wecker

Hochschule: Evang. Kirche, Linsebühl: «Die Schöpfung», Oratorium

von J. Haydn 26.9. Hochschule: Konzert mit Umamaca 27.9. Stadttheater (ev. Tonhalle): Matinee «Nachklang», kommentiertes Konzert mit Werken von Alfred Keller

Ausstellungen bis 31.10.ca. Stiftsbibliothek: Schatzkammer deutscher Sprachdenkmäler (Handschriften und Drucke 8.–18.Jh.)
bis 18.10. Historisches Museum: Schweizer Glasfenster um 1900 bis 30.9.ca. Textilmuseum: Worte-Bilder – Textilien, pflanzliches Formenspiel, Textilien um 1900 bis 27.9. Kunstverein: Pläne zum Museumsbau bis 13.9. Regierungsgebäude: Holzmasken aus dem Sarganserland 4.9.-3.10. Heimatwerk: Spielzeuge von

Kurt Näf 5.9.-31.10.ca. Bot. Garten: «Boden - eine bedrohte Lebensgrundlage»
12.9.–15.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstmuseums

26.9. Gallusplatz: Kunstmarkt

Feste und Folklore 3.9. «Sanggaller Fäscht» 4.–6.9. «Lisebüel»-Fest

Sport

5., 6.9. Schweizermeisterschaft der Senioren-Springreiter
12.9. St. Galler Altstadt-Lauf 25., 26.9. Gründenmoos: Europameisterschaften der deutschen Schäferhunde

St. Moritz GR

bis 4.9. Heilbadzentrum: Oelbilder und Aquarelle von Giovanni Maranta

7.–12.9. Engadiner Kollegium. Thema: Gebot und Freiheit 20.9. Laudinella: Bettagskonzert des Glarner Musikkollegium
25.9. Lausinella: Schlusskonzert der Kurswoche für Blockflöte und historischen

St. Stephan BE

Tanz

anf. Sept. Alpabfahrt ab den Alpen Dürrewald und Ruwlise 19.9. Kirche: Bettagskonzert

St. Urban LU

Barocksaal: Nachmittagskonzert Kammerensemble Langenthal

San Vittore TI

2.-6.9. Campionato svizzero di volo artistico

Saanen BE

19.9. Rad-Bergrennen

Sachseln OW

bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und geschichtliche Entwicklung»

Saillon VS 25., 26.9. Fête du vin

bis 3. 9. Altes Zeughaus: Ausstellung «Aspekte der Schweizer Kunst 1880–1980» 11.-13.9. Dorfchilbi 19.9.–25.10. Kollegkirche: «Der Feuerturm», Mysterienspiel von Silja Walter 20.9. Langstreckenlauf «Rund um den Sarnersee 20.9. Pfarrkirche: Bettagskonzert des Orchestervereins und Kirchenchor

(nachm.) Sattel SZ

4.–6.9. Jubiläum «50 Jahre Trachtengruppe Bärglüt am Morgartä» (Festumzug)

Savognin GR 5.9.–18.10. Sala Segantini: Ausstellung «Art-mobil» (aus der Sammlung des Bündner Kunstmuseums)

Schachen LU

27.9. Herbst-Schwinget

Schänis SG

13.9. Stafettenlauf Schänis – Rapperswil

Schaffhausen SH

bis 31.10. Hallen für neue Kunst: Retrospektive Robert Mangold his 27.9. Kulturzentrum Kammgarn: Innerschweizer Künstler bis 20.9. Museum zu Allerheiligen: Bilder und Zeichnungen von Erich Brändle und Stefan Gritsch 5.9. Stadttheater: Kinder- und

Familienkonzerte. Kindertheater Rosmarie Metzethin. Leitung: Willi Gohl

Schangnau i. E. BE 22.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt Schleitheim SH

17.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Schlieren ZH

5., 6.9. Nationales Weidlingswettfahren Schönried BE

13.9. Horneggli: Bergchilbi

Schwanden BE 6.9. Grimmialp: Trial-Motorrad-Weltmeisterschaftsläufe 11.9. Gasthof Rothorn: Ländlermusik-Treffen

Schwarzenburg BE

16.9. Schönentannen: Schwyzerörgliquartett Grindelwald 17.9. Warenmarkt

Schwyz SZ bis 20.9. Ital-Reding-Haus: Gemälde von Hedi Morger





Hallenbad, Sauna, Dach-Sonnen terrasse

günstige Sommerarrangements



Han

Berühmtes Wandergebiet inmitten einer einzigartigen Alpenflora. Nähe Nationalpark. Viel Sonne, Ruhe, Entspannung. Reiten, Tennis, Fischen. Typischer Dorfcharakter. Der Geheimtip der Feinschmecker.

Verkehrsverein, 7551 Ftan Telefon 084 9 05 57

Aktive und erholsame Ferien im Wander- und Tourengebiet des jungen Rheins. Günstige Hotelarrangements, Ferienwohnungen, Camping,

Tenniswochen. Verkehrsverein 7435 Splügen Tel. 081 62 13 32



Schönes Wandergebiet in der unberührten Natur des Puschlavs mit den herrlichen Wäldern, reinen Bergseen und rau-schenden Bächen. 200 km bestens markierte Wander- und Spazierwege. Preis-günstige und gute Hotels, Fensionen, Ferlewohnungen, Campings. Die Fahrt ins Puschlav mit dem Bernina-Express – das unvergessliche Erlebnis. Auskunde har von der Verkehrsver-Auskunde har von des Verkehrsver- Auskunde har von des Verkehrsver- 1982 5 05 71 des Verkehrsver-

- ideal für Familien, Natur- und Wanderfreunde Nähe Nationalpark
- Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair Tel. 082 855 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr

26.9.–31.10. Ital-Reding-Haus: Ausstellung «100 Jahre Schweizer Kunst»

Signau i. E. BE 6.9. Schaufliegen

Sigriswil BE

5.9. Kunsthandwerker-Märit
Ende Sept. Zettenalp: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Sils i. E. GR

9.9. Kirche Sils-Baselgia: Barock-Konzert David-Trio

Sion VS

jusqu'au 25.9. Festival de musique Tibor Varga (concerts, cours, concours international de violon) jusqu'au 15.9. Festival de Jazz (concerts dans les rues et les caves de la vieille ville) jusqu'au 6.9. Académie de musique: Cours d'interprétation de musique et concerts «Heures musicales» Musée des beaux arts: Trio à cordes de Lausanne 25.9. Cathédrale: Orchestre de chambre de Lausanne et choeur Novantica

Sirnach TG

26.9. Gewichtheben: Internationales Turnier

Solothurn SO

bis 27.9. Kunstmuseum: Graphiken von Daniel Spörri

bis 6.9. Kunstmuseum: Malerei und Plakate von Otto Morach (zum 100. Geburtstag)
4.9.-April 88 ca. Kunstmuseum: «Von

Josef Müller gesammelt» – Ausstellung zum 100. Geburtstag des Sammlers 14.9. Altstadt: Historischer Markt 19.9. Stadttheater: «Ach und Krach», Volkstheater-Komödie von Alex Gfeller 19.9.—8.11. Kunstmuseum: «Halten – ein Dorf und seine Entwicklung» 25.9. Stadttheater: Musikalisch-literarischer Abend «Hesse – Schoeck»

25.9.-8.11. Kunstmuseum: Plakate von Werner Jeker 26.9.–4.10. HESO, Solothurner Herbstmesse 28.9.–4.10. Berufsschule: Ornithologische Ausstellung

Speicher AR

13.9. Herbst-Volkstanzfest

Spiez BE

bis 13.9. Schloss: Scherenschnitte von David Regez, und Aquarelle von Ernst

Derendinger bis 5. 9. Schloss-Spiele: «Figaro lässt sich scheiden», Schauspiel von Oedön von Horvath (Freilichtaufführungen am Mittwoch, Freitag, Samstag) 6.9. Hondricher Orientierungslauf 6.9. Oberländer Ringertag

11.9. Ref. Kirche: «Der Bauernspiegel»,
Theater nach J. Gotthelf

Asyl: Konzert der Jugendmusik Schlosskirche: Kammermusik für Gitarre und Violoncello 26., 29.9. Segeln: Klassenmeisterschaften

Kielzugvogel

Stäfa ZH 27.9. Kunstradfahren: Final Schweizercup

Stans NW

6.9. Allweg-Schwinget

Steckborn SH

2.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz 25., 26.9. Kunstturnen: Halbfinal Schweizermeisterschaft, Herren

Steffisburg BE

Steinsburg BE bis 4.10. Kunstsammlung: Gedächtnisausstellung zum 100. Geburtstag von Ernst Morgenthaler 23.9. Schulhaus Schönau: «Prinz Friedrich von Homburg», Schauspiel von Heinrich von Kleist

Stein AR 26, 27.9. WWF Oeko-Zentrum Rose: «Hallo König», Stück von Joachim Rittmeyer und Werner Widmer (Welt-Uraufführung) *29.9.* Jahrmarkt und Viehschau

Strengelbach AG 22.9. Schaufliegen

Sumiswald i. E. BE

25.9. Waren-, Vieh-, Pferde- und Kleinviehmarkt

Tafers FR

bis 4.10. Sensler Heimatmuseum: Zeichnungen von Louis Vonlanthen (Dienstag, Samstag, Sonntag 14-18 Uhr)

Tamins GR

bis Okt. Dahlienschau

Thayngen SH

7.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Thun BE

bis 6.9. OHA, Oberländische Herbstausstellung 2., 4., 7. 9. Schadaupark: «Hin und Her», Schauspiel von Oedön von Horvath (Freilichtaufführungen) (Freilichtauffunfungen)
2., 30.9. Jahres- und Viehmärkte
5.9. Floh- und Hobbymarkt
8.9. Stadtkirche: Abendmusik Roswitha
Stäge, Flöte, und Andreas Rothkopf, Orgel 12., 13.9. Stadtkirche: Thuner Stadtorchester. Leitung: François Pantillon. Solist: Marc Pantillon, Klavier 13.9. Schloss: Collegium vocale Köln

(Madrigale)

13.9. Schiessen: Final Pistolen-Gruppenmeisterschaft 25 m Hornussen: Final der Eidgenössischen Gruppenmeisterschaft Stadtkirche: Kammerchor Ars Musica. Leitung: Martin Jäggi. Solist: Bruno Vergés, Orgel

24.9.-8.11. Kunstmuseum: Werke von Wilhelm Jäger 27.–29.9. «Fulehung», historisches

Volksfest La Tour-de-Peilz VD

5., 6.9. Concours hippique Trachselwald i. E. BE

12., 13.9. Simon Gfeller-Gedenkmarsch

Trasadingen SH

26., 27.9. «Herbstsonntag», Winzerfest

Triengen LU

13.9. Schaufliegen

Trub i. E. BE

27.9. Fankhaus: Niederenzi-Chilbi

Trubschachen i. E. BE 13.9. Steinbächli-Chilbi

Twann BE bis 13.9. Rebhaus Wingreis: Gemälde von Paul Messner 25.9.–18.10. Rebhaus Wingreis:

Kunstausstellung Marc Rufli

Unterengstringen ZH

5.9.–18.10. Gärtnerei Hoffmann: Dahlien-und Gartenschau

Urtenen BE

5., 6.9. Interkantonales Hornusserfest

Uster ZH

4.-6.9. Stadtfest

Vallée de Joux VD

4-6.9. Le Sentier: Concours «art floral» 24.-27.9. Comptoir des commerçants 26.9. Le Lieu: Course populaire pédestre «Tour du Lac de Joux»

Val-de-Ruz NE

jusqu'au 1.11. Château et Musée de Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann, aquarelliste et cordonnier Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux

Val-de-Travers NE

jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau, Môtiers: Exposition «Jean-Jacques Rousseau vu par des artistes»

Valle Maggia TI

8.-10.9. Concerti e opere sulla Piazza del paese

Valchava GR

bis 14.10. Chasa Jaura:: Ausstellung «Artmobil» (aus der Sammlung des Bünder Kunstmuseums)

Vallorbe VD

Valioroe VD

6.9. Eglise cath.: Concert de l'après-midi
des Petits chanteurs de Vallorbe
9.-11.9. Cirque Medrano
9.-13.9. Comptoir vallorbier
12.9. Course pédestre à travers Vallorbe «Mémorial Ernest Bloch» 26., 27.9. Marche des 200 km de Vallorbe

Vaumarcus NE

6.9. Marché de la Rose 7.–27.9. Château: Peintures de Ada Massaro (samedi et dimanche après-midi)

Verbier VS

12., 19.9. Théâtre «Le Moulin»

Verscio TI

Teatro Dimitri: «Variété - Varietà», con gli artisti della scuola 3.9. Teatro Dimitri: Festival Strings Lucerne. Direttore: Rudolf Baumgartner. Solisti: Clown Dimitri e Pius Haefliger, sassofono

Teatro Dimitri: Compagnia di danza

9., 16., 22.9. Teatro Dimitri: «Ritratto di famiglia con clown», di Alessandro Marchetti

10., 19., 26. 9. Teatro Dimitri: «Porteur», con clown Dimitri

12.9. Teatro Dimitri: «Klettomanie», spettacolo mimografico 17.9. Teatro Dimitri: «Dr. Ummer's 17.9. Teatro Dimitri: «Dr. Ummer's Report», drums+percussion 24.9. Teatro Dimitri: «La maschera e il volto», di Alessandro Marchetti 29.9. Teatro Dimitri: «Y m'énerve», spettacolo Pierre Miserez

Vevey VD 2.9. Salle del Castillo: Concert final du concours de piano Clara Haskil (orchestre de chambre de Lausanne; direction: Uri

Viganello TI

13.9. Centro scolastico: Concerto Classic Wind Ensemble

Ausbildung in der Schweiz

L'enseignement en Suisse

für Söhne ab 10 Jahren

Villars s.Ollon VD

12.9. Grande salle: Pascal Roge, piano 14.9. Grande salle: Concert des étudiants de l'Academie de musique de Lausanne

12., 13.9. Marche internationale «Les Bouvreuils»

Vitznau LU

4.9. Konzert Calypso Big Band

Vue-des-Alpes NE

13.9. Fête de lutte et alpestre

Wädenswil ZH

bis 31.10. Weinbaumuseum Halbinsel Au: Ausstellung «100 Jahre Rebbaukommisssariat für den Kanton Zürich» und «100 Jahre Reblaus» 3.–13.9. «Wädi»-Fäscht (700 Jahre Johanniterkomturei). Gewerbeausstellung, Rock-Konzerte, klassisches Konzert, Seenachtsfest, historischer Umzug

Walkringen i. E. BE 12., 13.9. Amtsjodlertreffen

Walzenhausen AR

27.9. MZA: «Karl's Kühne Gassenschau», Zirkusspektakel

Warth TG

siehe unter Ittingen

Weesen SG

12.9. Nationales Flossrennen auf dem Linthkanal (Weesen – Grynau), mit selbstgebastelten Flossen

Weggis LU
10.-13.9. Internationales Tennisturnier 20.9. Hotel Albana: Urs Ruchti, Klavier

Weiach ZH

13.9. Zürcher Kantonaler Jungschwingertag

Weinfelden TG

Weinfelden 1G
11.–13.9. Circus Stey
12.9. Alleewiese: «Der Arzt wider Willen»,
Komödie von J. B. Molière
11.–13.9. Alleewiese: Puppentheater «Dr
Kasper schüücht dr Drache nit» 25.-29.9. WEGA, Gewerbe-Ausstellung Weinfelden

26.9. Tonhalle: «Prinz Friedrich von Homburg», Schauspiel von Heinrich von

Wettingen AG 15., 16.9. Margeläcker: Circus Nock

Wiedlisbach BE

Institut Montana, Zugerberg

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Ma-

turität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidge-

nössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legal-

mente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

uskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; inten-

sieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Wil SG

4.–6.9. 100 Jahre Offiziersgesellschaft Untertoggenburg, Wil und Gossau: Waffenschau, Festumzug 5.9. Bronschofen: Internationaler Militärwettkampf 13.9. Wiler Stadtlauf

Wildhaus SG

30.9. Evang. Kirche: Lindauer Kammerchor, U. Gröner, Violine, und F. Ruch, Cembalo

Winterthur ZH

Konzerte und Theater bis 5. 9. Sommertheater: «Fisch zu viert», «Moritatsachenbericht» von W. Kohlhaase

und R. Zimmermann

4., 6. 9. Theater am Stadtgarten: Kinder-und Familienkonzerte. Kindertanztheater Rosmarie Metzethin, Amri Alhambra und Martin Wettstein, Klavier. Leitung: Willi Gohl

6.9. Sommertheater: Flamenco-Abend 9.9. Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Meir Minsky. Solisten: Akiko Takehara und Junichi Solisten: Akiko Takehara und Junichi
Onaka, Klaviere
10.9–29.10. Stadtkirche: Jeden
Donnerstag Orgelkonzert zum Feierabend
16.9. Stadthaus: Winterthurer
Streichquartett, Christian Spring, Klavier
und Frederic Rapin, Klarinette
17.9. Stadthaus: Solistenkonzert. Leitung:
Willi Gohl. Solisten: Absolventen von
Musikerbla und Konservatorium Musikschule und Konservatorium

28.9. Stadthaus: Novsak-Trio und Günter

Ludwig, Klavier Ausstellungen

Ausstellungen bis 16.1.88 Münzkabinett: Chinesisches Geld aus drei Jahrtausenden bis 8.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins (von Monet bis Picasso) bis 18.10. Gewerbmuseum: XYLON, internationale Holzschnittausstellung *bis 10.9.* Technorama: Sonderausstellungen «Fairplay», zum 50jährigen Friedensabkommen , und «Heavy Metal», junge Bildhauerkünstler 4.–6.9. Eulachhalle: Anitiquitätenmesse 12.9.–8.11. Kunstmuseum: Hommage à Otto Tschumi 23.9.-31.1.88 ca. Technorama Sonderausstellung «Leben mit Medizin und Technik»

Feste und Folklore bis 6.9. Altstadt: Winterthurer Musikfestwochen 5., 6.9. Seener Dorfet

Diverse 13.9. Technorama: Modellauto-Börse

Wohlen AG

26., 27.9. Pistengolf: Final Schweizer Cup 26., 27.9. Karting: Schweizer Meisterschaftslauf

Wolfenschiessen NW

26., 27.9. Grasski: Schweizermeisterschaften

Wynau BE

18., 19.9. Flohmarkt

im Sept. Mistelberg: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»

Wyssachen i. E. BE

7.9. Fritzenfluh: Fluh-Chilbi

Yverdon-les-Bains VD

yusqu'au 5.9. «Jeux du Castrum», théâtre, musique, danse et animation dans les rues 12., 13.9. Concours hippique pony 19., 20.9. Place des fêtes: Cirque Knie

jusqu'au 13.9. Salle communale: Exposition «Auguste Forel – de la fourmi à la psychiatrie»

Zäziwil i. E. BE

26.9. Herbstfest 30.9. «Brächete», alter Volksbrauch

Zofingen AG

4.–6.9. Jubiläum 125 Jahre Eidgenössischer Musikverband 23.9. Stadtsaal: Beny-Rehmann-Show

Zug ZG
bis 13.9. Museum in der Burg: 1887 –
Vorstadtkatastrophe in Zug
13.9.–1.11. Kunsthaus: Zeichnungen und Graphikblätter von Peter Stein

Zürich ZH

Konzerte und Theater

Konzerte und Theater bis 14.9. Kammertheater Stok: «Kokain oder der einsame Kampf des Philip Neukom», von und mit Alexander Ziegler 1.9. Bernhard-Theater: Premiere «Früsch vo der Läbere», Cabaret Peach Weber 2.9. Fraumünster: Bruno Reich, Orgel 3.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi. Leitung: Frank Peter Zimmermann, Violine 3–17.9. Theater an der Winkelwiese: «Der Peter Zimmermann, violine 3.–17.9. Theater an der Winkelwiese: «Der Mensch ist gut», musikalische Revue nach Erich Kästner und Zeitgenossen 6.9. Landesmuseum: Matinee Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel 6.9. Grossmünster: Morgenmusik Nürnberger Bach-Chor. Leitung: Hermann Harrassowitz Kirche zu Predigern: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel 6.9. Tonhalle: Konzert der Neuen

Philharmonie 6.9. Markuskirche: Kathrin Augustiny-Niederer , Orgel 7.9. Kirche St. Peter: Kammermusik Amati

7.9. Kirche St. Peter: Kammermusik Ama Quartett und Anner Bylsma, Klavier 9.9. Fraumünster: Peter Solomon, Orgel 7.9. Bernhard-Theater: Münchner Lach-und Schiessgesellschaft

10.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Mario Bonaventura. Solist: Anthony Bonaventura, Klavier
10.9. Volkshaus: Reggae-Konzert Ziggy
Marley, The Melody Makers und The
Wailers
11.9. Drahtschmiedli: Rock-Konzert

10'000 Maniacs+X+The Call 12.9. Tonhalle: Basel sinfonietta 13.9. Tonhalle: Konzert des Symphonischen Orchesters

13.9. Bernhard-Theater: Ungarisches Cabaret Vidam Szinpad 13.9. Volkshaus: Konzert Canned Heat und Stan Webb's Chicken Shack 15.9. Bernhard-Theater: Premiere «Mein

Freund Harvey», Komödie von Mary Chase (Dialekt-Fassung)

15.–30.9. Theater am Hechtplatz: Klassischer Tanz in Indien 16.9. Bernhard-Theater: Premiere Kinder-und Jugendprogramm Beatocello (Mittwoch- und Samstag-Nachmittag) 16.9. Fraumünster: Kurt-Erich Tschan,

Orgel 17.9. Schauspielhauskeller: Premiere

«Bloody Poetry», Theaterstück von Horward Brenton 17.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Michel Plasson. Solist: Lorenz Ehrsam, Klavier

Ehrsam, Klavier
17.9. Kirche zu Predigern: «Wort und
Musik», von Dietrich Buxtehude
18.9. Theater an der Winkelwiese:
Premiere «Der futurologische Kongress», Schauspiel von Stanislaw Lem 20.9. Grossmünster: «Das Gesicht Jesajas», Oratorium von Willy Burkhard 22.9. Liebfrauenkirche: François Nerini, Flöte, und Wolfgang Sieber, Örgel 25.9. Volkshaus: Rock-Konzert US Super

Rockabilly Show 25., 27., 30. 9. Theatersaal Rigiblick: «Werden die Märchen abgeschafft?», Jugendtheater von Adrid Nordgren 27.9. Tonhalle: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel 28.9. Bernhard-Theater: «Frau Pieper lebt

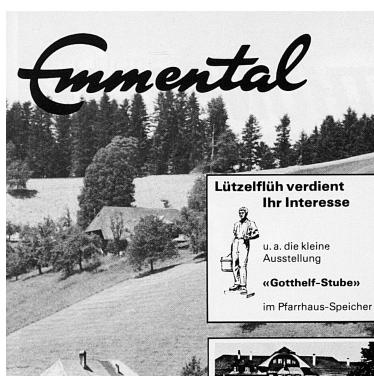
gefährlich», Schwank von Jack Popplewell

Ausstellungen und Messen

bis Okt. 88 Völkerkundemuseum: «Götterwelten Indiens». – Tamilische Volkskultur bis 28.2.88 Zoologische Museum: bis 28.2.88 Zoologische Museum:
Sonderausstellung «Schafe»,
Domestikation und Rassenbildung,
Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe
bis Jan.88 Museum Rietberg: «Auf nach
Indien» (Alltag, Tanz, Geschichten)
bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung
«Vom Kaffee in frühen Reiseberichten»
bis 31.10.ca. Zinnfiguren-Museum:
Plastische Blei-Kompositions-Figuren
bis 31.10. Wohnmuseum: bis 31.10. Wohnmuseum: «Verkehrswege»

bis 30.10. Haus zum Rech: Zürcher Confiseur-Handwerk am Beispiel der Confiserie Chardon

bis 17.10. Museum Heidi Weberg-Haus: «Vom Entwurf zum vollendeten Werk»,





Wandervögu: Nämet doch ds Bähnli!

Mir hei immer gueti Vorschleg für Usflüg u für ds Wandere!

Zum Beispiel:

- Rundfalirt-und Wanderbillette
- Reka-Wanderpass * 30 verschiedene Wandervorschläge in

einer Mappe Auskünfte und Prospekte: An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 3151

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn Solothurn-Münster-Bahn Vereinigte Huttwil-Bahnen



Gafthof zum Wnße Rößli 3532 Zäziwil

Für gemütliche Ferien. 25 Betten. Täglich die währschafti Berner Platte. Emmentaler Spezialitäten. SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20–300 Personen. Fam. Hiltbrunner, Tel. 031 91 15 32. Dienstag geschlossen

MMENTHALER MANDWEBEREI

«Tag der offenen Türen» Sie sind also bei uns stets will-

kommen. Oder sollen wir Ihnen unser Prospektmaterial zustellen?

3532 Zäziwil Telefon 031 91 04 08 Wanderland-Wunderland im Herzen vorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52

Herrliches Ausflugs-,

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Ge-Ferien- und Wandergebiet pflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder. Bauernhofferien für Kinder.



Auskiinfte und Prospekte Verkehrsbüro 3400 Burgdorf Telefon 034 22 24 45

 Prächtiges Zähringer-Schloss
 sehenswerte Altstadt
 gute Geschäfte
 gepflegte Gaststätten
 Spazier- u. Wanderwege
 Planetenweg
 TCS-Campingplatz
 Minigolf, Reitschule
 geheiztes Freibad
 Hallenbad/Sauna/Fitness
 Tennishalle und -plätze nishalle und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen mit dem kittersaal, der enemaligen Burgkapelle und dem alten Berg-friedturm der Herzöge von Zährin-gen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Ausstellungen über das plastische Werk

von Le Corbusier
bis 17.10. Heimatwerk (Galerie Rennweg):
Walliser Kunsthandwerker
bis 4.10. Museum für Gestaltung: «Das

endlose Rad», Aufnahmen indischer Photographen

bis 30.9.ca. Landesmuseum: Das Wallis vor der Geschichte

bis 30.9. Landesmuseum: Das Kind in der Graphik

bis 27.9. Museum Rietberg: Wunder einer Goldenen Zeit – Maler am Hof der Moghul-Kaiser

bis 27.9. Graphik-Sammlung ETH: Kinder, Kinder – Darstellungen aus fünf Jahrhunderten

im Sept. Kunsthaus: Werke von Edvard Munch

2.9.–8.11. Museum für Gestaltung: «Herzblut», Formen populären Gestaltens 4.-26.9. Heimatwerk: Kunsthandwerk aus

5.9. Helmhaushalle: Keramik-Markt 8.-24.9. Haus zum Kiel: Geschichten aus Indien (aussereuropäische Literatur der Gegenwart)

8.9.-3.10. Zentralbibliothek: Schönste Schweizer Bücher

8.9.-1.11. Museum Bellerive: «Augen-Schmaus – zum Essen (fast) zu schön» 9.–14.9. Züspa: AUTO TECNICA, internationale Fachmesse für das

Autogewerbe 9.9-1.11. Museum Bellerive: Glas von lsgard Moje-Wohlgemuth 24.9.–4.10. Züspa: 38. Zürcher

Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode. – Sonderschau «Mir vom Land» 25.9.–4.10. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse

26.9. Zehntenhausplatz: Zäntehuusmärt 29.9.–21.11. Zentralbibliothek: China cartographica. Chinesische Kartenschätze und europäische Forschungsdokumente

Feste und Folklore

bis 6.9. Landiwiese: Zürcher Theater-Spektakel 4.–6.9. Wollishofen: Hafe-Fäscht 5., 6.9. Schwamendinger Fest 10.–13.9. Rämibühl, Werdmühleplatz, Bürkliplatz: Internationales Volkstanztreffen (auch für Kinder)

13., 14.9. «Knabenschiessen», Wettschiessen der Zürcher Knaben mit Volksfest und Jahrmarkt 16.9. Oerlikon: Kinderfest (mit Zirkus Robinson) 26., 27.9. 75 Jahre Forchbahn

Sport

10.-13.9. Segeln: Schweizermeisterschaft, Kat. M 1 19.9. Leichtathletik: Final Schweizerische Vereinsmeisterschaft

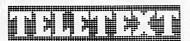
Diverse

bis 14.9. Sechseläutenwiese: Circus Nock 15.–18.9. Kongresshaus: 8. OZON-Weltkongress

Zweisimmen BE

1.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt 8.9. Zuchtvieh-Ausstellungsmarkt Gemeindesaal: LändlermusikantenFür vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétexte